

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Szághely: Közelg, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
154.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej
Fél évre 480 Lej
Negy ed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Választójog a nőknek

Viktorok Goga Oktavián körül. —
Eles öszetüzések a néppárti vezér és
a nemzeti párt között.

(Bucuresti, március 18.) A ka-
mara ma délutáni ülésén Simio-
nescu elnökölt. Morariu védelmé-
be veszi Nistor bucovinai minisz-
tert a radauti kisajátításokkal
kapcsolatban ért vádakkal szem-
ben.

Sándor József tiltakozik a
szilágysomlyói felekezeti gimná-
zium elvétele ellen és kéri annak
visszaadását.

Goga Octavian, akit „áruló”
felkiáltással fogadnak, közli, hogy
a választások alatt egy Comdees-
cu nevű mérnököt ok nélkül letar-
tították és csak a választások
után bocsátották szabadon. Or-
voslást kér.

Madgearu kijelenti, hogy Goga
áruló, mert a nemzeti és parasz-
párttal megegyezést kötött, ame-
lyet azonban hirtelen megszegett.

Goga válaszában kifejti, hogy
azért nem vállalta a megegye-
zést, mert a nemzeti párt a kom-
munistákkal szövetkezett. Ennek
igazolására felolvassa a temesvá-
ri és nagyváradi ellenzéki lis-
tákat.

Vaida: Nem igaz. A kommu-
nisták be vannak zárva, mi a szo-
ciáldemokratákkal kötöttünk meg
egyeztést. Miért nem tiltakozott
előbb? Csak a választások után
jut ez eszébe?

Tatarescu: Be fogom bizonyí-
tani, hogy a moszkvai kommu-
nista párt kiküldöttjei is közre-
működtek.

Lupu dr.: Costinescu primár is
tárgyalt Cristescuval.

Nagy zaj keletkezik, mire az
elnök tíz percre felfüggeszti az
ülést. Szünet után Goga ismét
felszólal:

— Ismerem az erdélyi kom-
munisták szervezeteket; — mondja
— dr. Rozvány, akit Nagyvára-
don a nemzeti párt listáján meg-
választottak, közismert kommu-
nista.

Madgearu tiltakozik az ellen,
hogy pártja a kommunistákkal
szövetkezett volna. A parasztpárt
a szociáldemokratákkal működött
együtt, az általuk felállított köz-
ségi program alapján. Az ülés
folyik.

A szenátus ma délutáni ülésén
ratifikálták az Angliával szemben
fennálló adósságok rendezésére
vonatkozó egyezményt. — Beliti
szénátor felolvassa a román nők
nemzeti szövetségének memoran-
dumát, amely választójogot kér a
nők számára.

Március 26-án mond le a Bratianu-kormány.

Nem jött létre kormánykollaboráció a nemzeti és
parasztpárt között. — Megszakadtak az egyeztető
tárgyalások.

(Bucuresti, március 18.) A Ra-
dor távirati iroda jelenti: A Cu-
vantul biztos forrásból nyert ér-
tesülése szerint tegnap délelőtt a
miniszterelnök lakásán bizalmas
értekezlet volt, amelyen Constan-
tinescu Alexandru, Bratianu Vin-
tila és Duca miniszterek vettek
részt. A tanácskozások során a
miniszterelnök kifejezést adott
annak a kívánságának, hogy már-
cius 25-én feloszlattá a parlamen-
tet és a rákövetkező napon be-
adná lemondását Ferdinánd ki-
rálynak, hogy az uralkodónak al-
kalma lehessen tanácskoznia a par-
lament elnökeivel. Bratianu Ionel
lemondása után tartózkodni fog
attól, hogy bárkit, vagy bármi-
féle megoidást ajánljon a kor-
mányalakítással kapcsolatban.

A Rador-ügynökség közlése
szerint a politikai élet mai szen-
zációja az, hogy a nemzeti és pa-
rasztpárt közötti tárgyalások meg-
akadtak. Erről a parasztpárt ma a
következő kommunikét adta ki:
„A nemzeti pártnak javasolt fel-
tételünk e párt által elfogadha-
tatlannak lévén nyilvánítva és
ugyancsak elfogadhatatlan volt a
nemzeti párt ellenjavaslata is, a
minek következtében a kormány-
kollaborációra vonatkozó tárgya-
lások szünetelnek. A parasztpárt

központi bizottsága vasárnap ös-
szeül, hogy a helyzet és a további
lépések felett tanácskozzék.”

Az Adeverul szerint a két párt
végrehajtó bizottsága tegnap este
Maniu Gyula lakásán értekezletet
tartott, amelyen a parasztpárt de-
legátusai kijelentették, hogy a
nemzeti párt feltételeit nem fogad-
hatják el. Ma délelőtt Lupu dr. la-
kásán összeült a parasztpárti bi-
zottság és ezt az álláspontot újból
leszögezte. Közben Maniu érintke-
zésbe lépett a parasztpárt néhány
vezető tagjával és kérte, hogy a
parasztpárt terjesszen elő újabb
javaslatokat, hogy a nemzeti párt-
nak módjában legyen ellenjavas-
latokat tenni. Ezek a kísérletek
azonban meghiusultak és a pa-
rasztpárt proklamálta a szaki-
tást.

Az Adeverul parasztpárti for-
rásból úgy értesült, hogy a szaki-
tás azért következett be, mert a
nemzeti párt visszautasította a
parasztpárt konciliáns javaslatát
és ezek helyett olyan ajánlatot
tett, amelyek már régebben tár-
gyalás alá kerültek és amelyeket
a parasztpárt egyszer már elutasít-
ott. A parasztpártot váratlanul
érte, hogy a nemzeti párt ezeket
a javaslatokat ismét előterjeszti
s ezért úgy látják, hogy a to-
vábbi tárgyalásoknak nincs céljuk.

Megállt az igazságszolgáltatás az ügyvédsztrájk miatt.

Az aradi törvényszéken megszűntek a tárgyalások
— Kiáltvány az ország népéhez.

(Saját tudósítónktól.) Az ügy-
védsztrájk, mint az előrelátható
volt, teljesen megbénította a tör-
vényszék munkáját. Teljesen nép-
telen volt ma is az aradi törvény-
szék s csupán az ügyvédek reggeli
felvonulása hozott némi élénksé-
get. Tíz óra felé azonban már
egyetlen ügyvéd sem volt látható
az aradi törvényszéken. Ma 24
ügyet tüztek ki tárgyalásra s csu-
pán egyetlen ügyben tudtak tár-
gyalni: egy kisebb becsületsérté-
si perben, ahol nem volt ügyvéd.
A többit szünetelőbe tették. A
megidézett tanúk sem jelennek
már meg, arra gondolva, hogy
úgy sem tartják meg a tárgya-
lást.

Az erdélyi kamarák dékánjai a
legutóbb tartott ülésen egy nyílt
levelet állítottak össze, melyben
elmondták az igazságszolgáltatási
sérelemeket a nagyközönség szá-
mára. A kiáltvány elsősorban

hangsúlyozza, hogy a sztrájkjal
nem akarnak az egységesítés mun-
kája ellen demonstrálni, csupán
az ellen az elhamarkodott, hozzá
nem értő mód ellen tiltakoznak, a
mellyel az egységesítést végre-
hajtják. Minden egységesítést az
erdélyi ügyvédi kamarák megké-
rdezése nélkül, az erdélyi felső-
bíróóságok vezetőinek taná-
csa ellenére hajtottak végre. Ki-
tér arra, hogy az ügyvédi kama-
rák vezetői egész Erdély terüle-
tén román ügyvédek s ezért már
előre visszautasítanak minden vá-
daskodást, amely az ügyvéd-
sztrájk ellen a nemzeti érzést és
hazafiasságot akarná kijátszani.
A nyílt levél főleg három sérel-
met emel ki a sok közül. Az első
a portarel-rendszer bevezetése, a
második a gyorsított perrendtar-
tásról szóló törvény életbelépe-
se, a harmadik az árvaszékek meg-
szüntetése. A portarelek a regát-

ban hármas tevékenységet folytat-
nak: foganatosítják a végrehajta-
sokat és árveréseket, kikézbési-
tik az idézéseket s felveszik a
váltóovatolásokat. Erre nálunk
nem volt szükség, mindegyik hi-
vatásra voltak embereink s még-
sem kellett olyan magas díjakat
fizetni. Ez a rendszer a bíróság
csarnokába bevezeti a baksis-
rendszert. Az Erdélyben s a Bá-
nátban érvényben volt polgári per-
rendtartás egyike volt a legmo-
dernebb s legjobb európai tör-
vényeknek. Lehet, hogy a regát-
ban az új rendszer haladást je-
lent, azonban Erdélyben teljes fel-
fordulást okozott. Végül rámutat
a memorandum arra, hogy az ár-
vaszékek intézménye szociális
emberbaráti intézmény volt. Eze-
ket most eltörölték s egy-két tör-
vényszéki bíró és jegyző végzi,
illetve végezné azt, amin eddig öt-
hat referens s tíz-husz tisztviselő
dolgozott. Százegernyi árva s nyílt
meg azt a reformot. Természetes
tehát, hogy az erdélyi és bánát
ügyvédek egyhangulag tiltakoz-
nak ez ellen a dezorganizálás el-
len.

Bucurestiből jelentik: Az ilfolvi
ügyvédi kamara tegnap este Is-
trate Nitescu dékán elnöklése
alatt ülést tartott, amelyen ismer-
tették a sztrájkjal kapcsolatos
helyzetet. A kamara elhatározta,
hogy a mai napra rendkívüli köz-
gyűlésre hívja össze valamennyi
tagját, hogy a sztrájk ügyében
döntson. Az országos ügyvéd-
szövetséghez eddig a targul-muresi,
oradea-marei, deji, targovistei,
focsani-i, slatinai, ramnicul sarati,
cahuli, zastavani és brasovi ügy-
védi kamarák jelentették távirati-
lag a sztrájk megkezdését, csupán
a ploesti-i kamara döntött tegnap
esti ülésén a sztrájk ellen.

— Gitta főügyész előléptetése.
Mezérdemelt s igen jelentős előlép-
tetésben részesült Gitta Agoston ara-
di főügyész-helyettes. Az igazság-
ügyminisztérium az igazságszolgá-
latás terén végzett érdemes működé-
sért Gitta Agostont a hatodik fize-
tési osztály második fokozatába lép-
tette elő törvényszéki elnöki rang-
ban. A kitüntető avanszálás híre ál-
talános örömet keltett egy a tisztvi-
selők, mint az ügyvédek s a közön-
ség körében, mivel a főügyész-helye-
tes előléptetéséért, igazságosságá-
ért s konciliáns modoráért széles
körben vált népszerűvé. Az előlép-
tetés hírére számos tisztelője kereste
fel Gitta Agostont, hogy szerencse-
kívánatait tolmácsolják az igazság-
szolgáltatás hosszú idő óta buzgó,
értékes önzetlen munkájának.

Mennyit fizet a német nép az exfejedelmeknek?

Érdekes kimutatás a végkielégítési népszavazás alkalmából.

(Az *Aradi Közlöny* berlini tudósítójától). Németországban egyre bevesebb lesz a harc a volt fejedelmek végkielégítése körül. Ebből az apropóból fontosnak tartjuk részletesen közölni, hogy az egyes német uralkodók elüzetésük, tehát a forradalom előtti milyen fizetéseket kaptak évente? Az egyes birodalmi államok szerint összeállított kimutatás a fejedelmek évi dotációját a következőképpen tünteti fel aranymárkákban:

Poroszország királya	17.719.926
márka.	
Bajorország királya	6.865.734
márka.	
Szászország királya	4.407.377
márka.	
Württemberg királya	2.407.000
márka.	
Baden nagyhercege	1.739.983
márka.	
Hessen nagyhercege	1.341.412
márka.	
Oldenburg nagyhercege	665.000
márka.	
Szász-Weimar nagyhercege	1 millió 020.000
márka.	
Braunschweig nagyhercege	1 millió 125.622
márka.	
Szász-Meiningen hercege	814.765
márka.	
Anhalt hercege	999.000
márka.	
Schwarzenburg-Sondershausen fejedelem	515.034
márka.	
Schwarzburg-Rudolstadt fejedelem	336.667
márka.	
Lippe fejedelem	500.000
márka.	
Sachsen, Altenburg, Reuss s Mecklenburg hercegei együtt	5 millió
márka.	
Elszász-Lotharingia helytartója	5 millió
márka.	
Osszesen	50.948.720
márka.	

A különböző német fejedelmek és névleg uralkodó seregnissimuskok tehát az összeomlás előtt közel 51 millió aranymárkájába kerültek a német népek. A köztársaság azonban tovább fizeti a volt fejedelmeket és családtagjait.

Igy II. Vilmos excsászár 1921-ben 32 millió márkát kapott, 1923-ban a birodalmi kormány 24.000 holland forintot utalt ki a volt császárnak, aki aki 1924 óta havonként 50.000 aranymárka apanázt kap.

A porosz hercegek közül Henrik évente 17.127, Eitel Frigyes 10.074, Adalbert 4830 és Joachim Albrecht 3013 aranymárkát kapnak.

Vilmos excsászár azonban nem elégszik meg a jelenlegi nagy apanázzsal, hanem 73.000 hektár termőföldet, négy kastélyt, 125 millió aranymárkát érő birtokot, 14 berlini és potsdami házat és kerek 30 millió aranymárka készpénzt követel.

A német államok egy része már kiegyezett a volt uralkodókkal. Bajorország már 50 millió aranymárkát adott a Wittelsbachoknak, azonkívül átengedte nekik a berechtesgadeni, hohenschwangai és fürstenerjedi kastélyokat.

Thüringiát 4 uralkodócsalád perli végkielégítésért. A jelenleg Nyamában levő perek száma 25. Weimar nagyhercegeinek öz-

vegye évenként 100 ezer aranymárkát kap. Schwarzenberg hercegeinek évi járadéka 310.000 márka volt, örökösai mostan 36 uradalmat kaptak. Szász-Meiningen hercegeinek volt országos évi 480 ezer aranymárka járadékot szavazott meg. Szász-Gotha hercege végkielégítésként összesen 200 millió aranymárka értékben 43 ezer hektár kiterjedésű erdőséget, 13 uradalmat, azonkívül kastélyokat, szállodákat és műkincseket kapott.

Mecklenburg hercege 2435 hektár termőföldben, öt kastélyban, 6 millió aranymárka készpénzben és 389.340 márka évi járadékban egyezett ki volt országával.

Mecklenburg-Strelitz hercegi trónját a fejedelem halálával Károly Mihály orosz nagyherceg örökölte, aki a háború alatt egy orosz hadosztály parancsnoka

volt és a németek ellen harcolt. Ennek ellenére a derék mecklenburgiak 5 millió aranymárka végkielégítést adtak neki. Milca montenegrói hercegnő házassága révén szintén tagja lett a mecklenburgi családnak és ezért neki 9 millió aranymárkát szavaztak meg.

A mecklenburgi nagyherceg volt barátai, Bugaja-Lille és Condensa de Matzenau grófnok egyenként 5 millió aranymárkát követelnek Mecklenburg népétől, a volt fejedelem személye körül teljesített szolgálataikért.

A már fizetett összegeken kívül a volt német fejedelmek kerek 3 milliárd aranymárkát követelnek még. A jobboldali pártok a követelések teljesítése mellett vannak, a demokraták és szocialisták azonban hallani sem akarnak a követelések teljesítéséről, mivel szerintük a német nép már eleget áldozott, másrészt erkösetelen lenne, ha a köztársaság pénzt adna a volt uralkodóknak azért, hogy ezek a kapott pénzen a monarchista pártokat finanszírozzák.

Merénylet az angol trónörökös ellen

Büzbombát dobtak Baldwin miniszterelnökre,

Londonból táviratozzák: Baldwin miniszterelnök ellen ma büzbombával merényletet követtek el. A miniszterelnök ellen elkövetett merénylet után egy fél órával egy száguldó automobilból a Piccardilly csarnokba, az ablakon keresztül több acetilén gázbombát dobtak be, amelyek gyújtószinóriát a bedobás előtt

meggyújtották. A Piccardilly csarnokban a vendégek között a walesi herceg, az angol trón várományosa is jelen volt. Az egyik jelenlevő rendőrtisztviselőnek sikerült a büzbombát ártalmatlanná tenni, de a merénylők elmenekültek. Az autós merénylők után bevezették a legerélyesebb nyomozást.

Ebtenyésztők a kutyaírtás ellen.

Az aradi foxterrier-kennel-klub beadványa Arad város tanácsához.

(Saját tudósítónktól) A város főorvosi hivatala tudvalevőleg drákói kiméletlenséggel óhajtotta elhárítani azt a veszedelmet, amellyel a kóbor kutya garázdálkodása fenyegeti a város lakosságának biztonságát, még pedig olyképpen, hogy a pecérek működésének fokozásán kívül, az uccákon elszórt mérgezett húsdrabokkal, sztrichninnel töltött kolbászokkal, a külvárosokban pedig formális kutyaavadászatokkal irták a kóbor ebeket. Ezt a tervet az egész város lakossága a közegészség és közbiztonság ügyére sokkal veszélyesebbnek tartja, mint a gazdátlan kutya garázdálkodását és ezért lapunkban akciót indítottunk a főorvosi hivatal kutyaírtó javaslata ellen. Cikkünk visszhangja nem maradt el. Szerkesztőségünkbe naponként számos levél érkezik, amelyek akciónk folytatására bizdítanak bennünket. De megmozdultak a kutyaírtó és állatvédő társadalmi alakulatok is és erőteljes lendülettel szállnak síkra az embertelen terv megvalósulása ellen.

Az aradi Foxterrier Kennel Club, amely három évtizedes működésével Arad városát a fajebtenyésztés központjává tette s eredményeivel a legmagasabb körök elismerését vívta ki, teljes súlyával akciónk mellé állott. Babescu Viktor a romániai országos fajebtenyésztő egyesület diszelnöke és Kovách Sándor, az aradi egyesület ügyvezető elnöke aláírásával

ma beadvány érkezett Arad város tanácsához. Az emlékirat nyomatékosan tiltakozik a főorvosi hivatal kiméletlen javaslata ellen, a mely megvalósulás esetén a város összes fajebtenyésztőjének kipusztulásához vezetne.

— Arad város tanácsa — mondja az emlékirat — minden bizonnyal meg fogja találni azt a közeputat, amely egy a közegészségügy, mint a kutya tulajdonosok érdekeit összhangba hozza. Utasítsa a város közegét, hogy a véletlenül szabadonjáró, otthonról egy őrizetlen pillanatban kipsont fajebeket elfogják (és nem agyonkijjék vagy megmérgezzék) és egy heti megfigyelő várakozás után, melynek költségeit a kutya tulajdonos tartozik viselni, a lapokban való közléssel deklarálják kóbor ebekké, ha a tulajdonos nem jelentkezik.

A memorandum sorsa felől beszéltünk ma a Bucurestiben levő Robu János dr. főpolgármester helyettesével Olariu István városi vezértitkárral, aki a következőkben nyilatkozott:

— A memorandum eddig még nem jutott hozzám. A tervezett kóborkutyaavadászat, meg a mérgezett kolbászok elszórása szerintem sem helyes megoldás. A veszély meghaladja azt az eredményt, amelyet esetleg el lehetne érni ezzel a módszerrel. Biztos vagyok abban, hogy a városi tanács méltányolni fogja az aradi Foxterrier Kennel Klub kérelmét

s meg fogja találni azt a módot, a mellyel a cél elérése mellett meg lehet védeni a nem gazdátlan kutyaikat, s különösen a fajebeket.

Delejes-asszony megy — delejes-ember jön.

Sashalom után Pesterzsébet lett a világ közepe. — Wunderlichné elbújt fanatikus levelei elől. — A megbukott hipnotizőr felcsapott csodatevő delejes-embernek.

(Budapest, március 18.) A kuruzslásért pénzbírságra ítélt híres sashalmi delejes-asszony, Wunderlich Péterné formálisan elbújt fanatikus híveinek már szinte tolatkodó szeretete és ragaszkodása elől. Híven alkalmazkodik a központi járás főszolgabírájának rendeletéhez, nem gyógykezelési beutalásokat és elkerüli a velük való érintkezést. Nemesi főszolgabíró tanácsára huzamosabb ideig, a míg a felvert hullámok nem csillapulnak. Budapesten marad. Annál könnyebben teheti ezt, mert Wunderlichné valóságos eihalmozó meghívásokkal. Két, három, sőt négyzobás lakásukat is ajánlottak fel neki teljes ellátással. A delejes-asszony most választ a meghívások között és akármelyiket választja is, feltétlenül eltilkítja hollétét, nehogy megint megostromolják.

Alig csillapodtak le a sashalmi „delejes-asszony” kuruzslása körüli izgalmak, ismét elterjedt a hír, hogy Pesterzsébeten egy delejes-ember művel csodákat a gyógyításával. Akik Sashalomra készültek a delejes-asszonyhoz, gyorsan megfordították szekerük rudját és elmentek Pesterzsébetre a delejes-ember által meggyógyultni. Klein ur, akinek mellékfoglalkozása műköszörüs, ezt a mesteriséget testvéreire bizta és jelenleg kizárólag a „delejes gyógyítás” tudományának szentelt életét. — Pesterzsébet egy forgalmas város lett, amióta Klein ur felfedezte önmagát. Százán és százán jönnek vidékről egyszerűbb és jobb emberek, de mindnyájuknak márvak és hiszékenyek.

Klein ur nem most vonta magára először a figyelmet. A pesterzsébeti delejes-ember a legutóbbi artista vizsgán formálisan megbukott. Hipnotizálni akart a tanári kar előtt, azonban összes kísérletei kudarcot vallottak. A megbukott hipnotizőr mikor látta, hogy a sashalmi delejes konkurrenciát ártalmatlanná tette a rendőrség, hirtelen beállt csodatevő delejes-embernek. Egyelőre a rendőrség csak figyelj Klein ur működését, amely ártalmatlan látszik és a kis városka lakossága is becézi Klein urat, aki fellendítette az „idegenforgalmat”.

— Bethlen István fia vőlegény. Budapestről jelentik: A *Matin* newyorki tudósítója közli, hogy Bethlen András gróf, a magyar miniszterelnök fia, aki tudvalevőleg egy hatalmas amerikai pénztárcát tisztviselője, eljegyezte magát Lewis Mary newyorki primadonnával. Az eljegyzési hírt ugyan még nem erősítették meg, de az amerikai sajtó tudni véli, hogy Lewis Mary, aki nemrégiben Párisban a *Vig* özvegy címszerepét játszotta frenetikus sikerrel s az idén a Bohémek Mimijében keltett nagy feltűnést, soha nem szokott ok nélküli középontja lenni az effajta szenzációknak.

Apponyi Albert a frankbotrányról

Nem áll be a kormánybuktatók sorába, de komoly intelligenciával fordul Bethlen felé.

(Budapest, március 18.) A magyar nemzetgyűlésen ma a frankvita során gróf Apponyi Albert szólalt fel és kijelentette, hogy sajnálatára sem a többségi, sem a kisebbségi véleményt nem fogadhatja el. A meggyőződéséhez legközelebb Farkas Tibor különvéleménye és Zichy János deklarációja állanak. Meggyőződése, hogy Zichy deklarációját az első pont kivételével, — amely felmenti a kormányt a felelősség alól — el kellene fogadni.

— Nehéz feladat előtt állok, — mondotta Apponyi — sohasem éreztem nagyobb felelősséget, mint most, de az ügy országos jellegéhez hozzá akarok járulni, hogy az ügyből maradandó kára ne legyen a hazának. Felelvom a nemzetgyűlés figyelmét olyan momentumra, amely eddig nem került szóba, azonban engem a vélemények felolvasása során megkapott. Ismeretes a francia rendőrök itt előadott adataiból, hogy Windischgraetz ellen még tavaly tettek feljelentést Nizzában pénzhamisítás miatt. A feljelentés pontosan megnevezte Jankovichot és társait is. Kérdelem, a francia rendőrség tudatta-e a magyarral, hogy Magyarországon folyamatban levő bűnkisérlet gyanújának nyomára jutott. Ha igen, akkor ez növeli a magyar kormány felelősségét, ha nem, úgy a francia kormány mulasztása állapítható meg. Ebben az esetben pedig tisztázni kell, hogy miért nem értesítették a magyar kormányt. (Élénk helyeslés.) Ha valaki azt állítja, hogy a kormány részese ennek az ügynek, akkor ennek felelnie kell ezért. A többségi jelentés — ha sikertelenül is, megkísérli bizonyítani, hogy a kormányt nem terheli felelősség. Bethlen legutóbbi nyilatkozatában beismerte, hogy félig-meddig kormányzati mulasztás történt. Ha én vagyok kormányon, akkor szigorúbban kezelem az ügyet, mert aggályos ugyan a kormány felelőssége, de még aggályosabb a nemzetet felelőssé tenni. Ellenzéke vagyok a kormánynak, különösen a szanalás miatt, de mégsem igyekeztem soha kormánybuktatásra, mert nem elég a kormányt megbuktatni, ha az utána következő kormányra nem tudunk befolyást gyakorolni. Tagadhatatlan, hogy Bethlen kormányralépésekor rendetlenséget talált, sokat konszolidált, a külföldön tekintélyre tett szert és éppen azért nem is veszek részt a kormánybuktató mozgalomban. — Briandnak a francia kamarában mondott beszéde, amely szerint megvárja a bíróság ítéletét, teljesen korrekt. Kiemelem az angol kormány és az angol nemzet barátságának nagy súlyát is, de Anglia semmit sem fog kockáztatni értünk Franciaországgal szemben. Törekedünk a nagyfátalmak kal való bizalomteljes viszonyra, de nem kell titkolnunk a békeszerződés miatt való elégedetlenségünket. Ha a frankügynek komoly utóhatása lesz, akkor ez a mostani kormány, — amelyről nem hiszem, hogy részese az ügynek, — nem lesz képes azt a

funkciót teljesíteni, amelyet kelle-ne. Tárgyilagossággal figyelmeztetem a kormányt, tegye megfontolás tárgyává, hogy megmaradhat-e a helyén. A kormánynak többsége van a belpolitikában és arra támaszkodik. Külügyi szempontból azonban ezt nem teheti és ezért a kormánynak óriási felelőssége van. A felelősséget nem lehet

Siettetik a polgármesterei kinevezéseket.

A belügyminiszterium sürgősen bekérte a tanácsai alakulóülés iratait.

Ma körtávirat érkezett Aradváros vezetéséhez a belügyminiszteriumból. A távirati rendelkezés utasítja a városokat, hogy az alakuló tanácsülésre vonatkozó jegyzőkönyvet, valamint az összes aktákat haladéktalanul, külön futárral küldjék a belügyminiszteriumba. Otariu István városi vezértitkár azonban megelőzte a miniszteri táviratot, amennyiben az

elintézni parlamenti bizalmi szavazattal, mert Magyarország jövője és mérlegelése függ ettől.

Ezután felvetette a kérdést, hogy a kormány rendelkezik-e a bíncselekmény kiirtásához elég erővel? A frankbotránynak egyetlen jóhatása, hogy legalább szétlépte a függőnyt és élénk társul minden nyomor. Ezután a forradalmi és ellenforradalmi abnormitásokról beszélt, amelyek az állami szervezetet keresztülitatták. Apponyi után gróf Széchényi Viktor beszélt.

aradi alakuló tanácsülésről szóló iratokat már tegnap este Bucurestibe küldötte egy kurirral. A belügyminiszter sürgető távirata — bucuresti hírforrás szerint — azt jelenti, hogy a polgármesterek kinevezését a leggyorsabban el akarja a miniszterium intézni, hogy aztán ezzel az intézkedéssel meginduljon a városi tanácsok jelentős, zavartalan, nagy munkája.

Halálraítélték a drogériákat.

Szakvizsgát követelnek minden droguistától. A megbukottak üzletét 30 nap alatt bezárják.

(Cluj—Kolozsvár, március 18.) A kolozsvári droguisták, főnökök és segédek egyaránt ma délelőtt táviratot kaptak az egészségügyi miniszterium illetékes ügyosztályától, amely közli, hogy a kolozsvári droguisták március 20-án jelentkezzenek a szakvizsga letételére, amelynek díja személyenként ötezer lej. A rendelet óriási konszternációt keltett a droguisták között, mert a régi Magyarországon a droguisták felsőbb képzettségű szakvizsga nélkül folytathatták szakmájukat. A magyar ipartörvény ugyanis a drogéria cikkek árusítását kereskedelmi ágnak tekintette. A parlament 1919-ben törvényt hozott, amely kimondja, hogy ezentúl droguista csak az lehet, aki érettségivel rendelkezik és szakvizsgát tett. A törvény azon-

ban figyelmen kívül hagyta azokat a droguistákat, akik évtizedek óta működnek ezen a pályán. Hat hónappal ezelőtt az egészségügyi miniszterium egy rendeletet adott ki, amely a régi droguistáknál eltekint az érettségtől, azonban a szakvizsgát megköveteli, azzal a megszorítással, hogy aki nem teszi le a szakvizsgát, nem folytathatja pályáját. A kolozsvári droguisták a távirat vétele után értekezletet tartottak, amelyen Somlea egészségügyi vezérfelügyelő is megjelent. Közölte, hogy azoknak a drogéria-tulajdonosoknak, akik nem tesznek szakvizsgát, üzleteiket március 20-tól számított harminc napon belül bezárják. — A droguisták értekezlete elhatározta, hogy táviratilag kéri a sérelmes rendelkezés orvoslását.

Megjelenik

Stefánia volt trónörökös emlékirata.

Új publikáció a mayerlingi tragédiáról. Egy császári generális szerint Rudolf trónörökösét meggyilkolták.

(Bécs, március 18.) Röviddel ezelőtt a világsajtót bejárta a hír, hogy a csehországi Ellischau-kastélyban elégett Taaffe gróf levéltára és odaveszett az a hiteles jegyzőkönyv, amelyet néhai I. Ferenc József adott át megőrzésre egykori miniszterelnökének, Taaffe grófnak és amely részletes leírását tartalmazza a mayerlingi tragédiának, Rudolf trónörökös és Vetsera Mária bárónő mindmáig rejtélyes halálának. A dokumentum elégeése kapcsán a volt császári udvartartás egyik tagja, M. von B. generális, aki nem akarja megnevezni magát, most cikket írt egy bécsi hetilapba s megcáfolja azt a híresztelést, hogy Rudolf trónörökös és kedvese öngyilkosságot követtek el. Szerinte Rudolf trónörökös mulatozás közben összeveszett barátaival és verekedés közben azok gyilkolták meg. Sok valószínűsége van annak a feltevésnek is, hogy Rudolf

trónörökös és Vetsera Mária gyilkosa egy arisztokrata volt, akinek feleségét Rudolf elcsábította.

A mayerlingi tragédiára a most tanában elégett okmány szolgáltatott volna hiteles adatokat. Nincs kizárva azonban, hogy egy, az ősszel megjelenő könyv is szenzációs leleplezéseket fog tartalmazni.

Rudolf trónörökös özvegye, Stefánia főhercegnő, Lónyay Elemér herceg jelenlegi felesége ugyanis megírta emlékiratait és átadta egy berlini cégnek, amely az ősszel fogja nyilvánosságra hozni. Az emlékiratok kiadója szerint Stefánia főhercegnő leplezetlenül tárgyalja Rudolf trónörökösével való szerencsétlen házasságát, egy csomó levelet közöl, amelyek világosságot derítenek a mayerlingi tragédia hátterére és körülményeire.

Az emlékiratok azonban egyébként is szenzációs részleteket fog-

nak tartalmazni és megvilágítják azokat a terveket, amelyeket Rudolf trónörökös kovácsolt a monarchia sorsát illetően és amelyekre vonatkozólag levelezést folytatott II. Vilmos császárral is. Stefánia főhercegnő a könyvben nyilvánosságra fogja hozni szövetségi szövegekben egy Vilmos császár, mint Rudolf trónörökös egy-máshoz írt leveleit.

Fekete Mihály

megint színgazgató akar lenni

Temesvár önálló színikerületét kíván.

(Saját tudósítónktól.) Temesváron Aradot is erősen érdeklő mozgalom indult meg. A mozgalom célja, hogy Temesvárból ismét önálló színikerület legyen és csak néhány kisebb várost csatoljanak a temesvári kerülethez, hogy ezzel is biztosítsák a temesvári magyar színtársulat életképességét. Ezzel egyidejűleg Arad is újra önálló színházat kapna és a majdnem egész éves színi szezon csak rövid vidéki vendégszereplés szakítaná meg. Temesvár feltétlenül hat hónapos és megszakítás nélküli magyar színi szezonra reflektál. A hírek szerint Fekete Mihály lenne a temesvári színgazgató és állítólag Bucurestiben meg is történt volna az erre vonatkozó döntés. A bucuresti-i határozat értelmében — a még eddig ellenőrizhetetlen hírek szerint — már a nyári hónapokban megkezdene működését az önálló temesvári magyar színtársulat és ezzel egyidejűleg az aradi magyar színtársulat is Aradon tartaná előadásait. A temesvári kerület önállósításának érdekében indított akciót Fekete Mihály vezeti, aki egy pillanattig sem titkolta, hogy nem mondott le végleg a színgazgatásról. Temesváron pedig olyan vélemény alakult ki, hogy ezt a városi nem szabad ledegradálni és az önálló színikerület feltétlenül megilleti.

Szép vállak

alabástromfehér karok és kezek, fiatalos friss arc, a szeplők, ráncok, pattanások és egyéb bőrtisztáltságot teljes eltűnése jarnak a

DIANA krém
DIANA szappan
DIANA puder

következetes használata nyomán.

— Megperálták a frankügy egyik francia megbízottját. Budapestről jelentik: Ma délelőtt hiába várták a főkapitányságon a francia megbízottak közül Royeret, nem jelent meg. Royeret, aki máskor szinte percnyi pontossággal szokott a főkapitányságra megérkezni, ma azért maradt el egy fontos kihallgatásról, mert veszélyes természetű fog-operációt hajtottak végre rajta. A francia detektív-ügyelő foggyökér-gyulladásban tevedett meg és csak akkor fordult orvoshoz, amikor már foghúsa gemnyedni kezdett. Salamon úr. egyetemi magántanár 25 percig tartó operációval távolította el a veszedelmes fogat az elaltatott páciens fogsorából.

Irodalom és művészet.

Az aradi színház heti műsora. Pénteken: Uriemberek. Szombaton fél 8 órakor: Hajduk hadnagya. (Operettepriz.) 11 órakor Tarka- és vidámet. Vasárnap délután fél 3 órakor: Nagy nő; 6 órakor: Uriemberek; 9 órakor: Hajduk hadnagya.

* Az „Uriemberek.” (Bemutató az aradi színházban.) Pillanattelvel. Frappánsan ható karakterek és a valóság erejével ható drámai kirobbanások jellemzik ezt a minden tekintetben nagyszerűen megírt színművet. Galsworthy John ismeri a színpadot, ismeri az életet és hat darab gyorsfénnyel nagyon sokat adott. Az előadás a lehető legjobb volt. Fratta Géza kiváló drámai színész. Mészáros Béla ismét tanúságot tett róla, hogy a legjobbak közé tartozik, de kitűnőek voltak a darab többi szereplői is, akik mind karakterfigurákat vittek színpadra: Harmath Jolán, Táray Böske, Barna Anny, Kassay, Beregi, Jódy, Ács, Misoga, Szabadkai, Dálnoki, Kultsár, Faludy és a legkisebb epizód-szereplők is. (b. i.)

* Az „Uriemberek”, ez a nagy sikert aratott darab esti előadásban még csak ma kerül színpadra. A darabban a színtársulat legjobbjai játszanak.

* A „Hajduk hadnagya”, a legszebb zenéjű és legérdekesebb szövegű operettek közé tartozik. A szenzációs operett szombaton este fél nyolc órai kezdettel, valamint vasárnap este kerül felelevenítésre és zsumfolt ház fog tansolni a priziz kiváló szereplőinek.

* Az „Uriemberek”-ben ma minden az egész színtársulat szerepel és az izzó drámai jelenések egész sora, valamint a pompás előadás kasszadarabká avatják ezt a különös érdeklődésű színművet.

* Tarka és vidám est lesz szombaton este 11 órakor az aradi színházban, a melynek során többek között színterkerül Szemes Béla Hittantatór című szenzációs színjátéka és Csányi Mátyás „Falu végén kurta korcsma” című pompás daljátéka. A jelenetek és szólószámok egész sora tarkítja a kitűnően összeállított műsört.

* Elmaradtak a Thawara Ray csodamutatóványai. Thawara Ray, a csodálatos hindu fakir ma végre megérkezett Aradra és délután órák hosszat sétált a korszón, sokáig ült különböző cukrászdákban, de — este nem lépett fel. Pofa- és állszakáia, búbisán hosszú művészaja általános feltűnést keltettek, de nem prodiálta magát minden érdeklődés dacára sem, mert szerződése távirati uton Bucurestibe szólította és már ma este sem ejthette ámulatba Arad publikumát. A fakirt Aradon nem temették el és mi nem leshettük lélekzetvisszafojtottan feltámadását, a mélyből hangzó szavát és most türellemmel várjuk, amíg majdan visszatér. Az uccán természetesen nagy publikum követte Arad különlegességét, aki utközben betért az egyik temetkezési vállalatához egy jól sveifolt koporsót keresni. Hogy minek, rejtelev marad, a tény ellenben az, hogy Thawara Ray Aradon nem lépett fel. Talán később lesz szerencsénk hozzá, jobb időkben?

* Az „Uriemberek” főszereplői Fratta Géza, Mészáros Béla, Táray Böske, Harmath Jolán, Barna Anny, Kassay, Beregi, Jódy, Szabadkai, Dálnoki, Ács és Erdélyi.

Kiosztják a félmillió Neuman-adományt.

A néhai báró Neuman Adolf által adományozott 500 ezer lej Robu főpolgármester adja Arad szegényeinek.

(Saját tudósítónktól.) Az elmúlt év őszén Bécsben elhunyt báró Neuman Adolf — mint emlékeztetés — végrendeletében többek között félmillió lej hagyományozott Aradváros szegényeinek s az 500.000 lej szétosztását Aradváros főpolgármesterére bízta. A végrendelet eme pontjának végrehajtása a hagyatéki eljárás miatt eddig nem történt meg, ma azonban megjelent Aradváros pénztáránál az aradi Neuman-cég megbízottja s ott lefizette a nemesszívű jóttevő által hagyományozott félmillió lejt.

A befizetés híre villámgyorsan elterjedt a város szegényei között, akik egymásután jelentkez-

tek a városházán, hogy segélyt kérjenek. Sorban vonultak fel a polgármesteri hivatalhoz a szegények, közöttük öregemberek és asszonyok, akik már járni is alig tudtak s áhítozva vártak arra, hogy nyomban szétosszák közöttük a segélyt. Azonban a kiosztás még nem történhetett meg, mivel dr. Robu János főpolgármester ezidőszereint nem tartózkodik Aradon. Megmagyarázták a szegény, reménykedő várakozóknak, hogy még néhány napig várniuk kell, míg a főpolgármester hazajön s azután kaphatnak csak segélyt. A félmillió lej szétosztása valószínűleg a jövő hét elején történik meg.

Schultze Arthur meghalt.

A hamis frankok szakértőjének tragédiája a berlini elmeógyógyintézetben. — A franciák átveszik a vádat Zadravetz püspök ellen.

(Budapest, március 18.) Ma délután megjelent a budapesti ügyész ségen Collard-Hostingue, a Banque de France Budapesten tartózkodó képviselője és bejelentette, hogy ha az ítélőtábla is megszüntette az eljárást Zadravetz István tábori püspök és társai ellen, ő a sértett francia bank nevében átveszi a pótmagánvádat úgy Zadravetz, mint Ferdinándy és Hé-

derrel szemben. A frankügyben különben ma szomorú szenzáció következett be. Schultze Arthur, a frankügy technikai szakértője, a kit Berlinben tartóztattak le, ma reggel a berlini elmeógyógyintézetben 46 éves korában meghalt. A szerencsétlen ember a legutóbbi napokban állandóan dühöngött és deliriumában gyilkosokat látott maga előtt.

Amundsen léghajója Franciaországon és Anglián keresztül repül a Spitzbergákra.

(Róma, március 18.) Óriási érdeklődés kíséri az Amundsen-expedíció előkészületeit. Végleges megállapodás történt arra vonatkozólag, hogy a „Norge” léghajó Svalbard felé vezető útjában meg fog állni az angliai Pullham-ban, ahol az angol kormány megfelelő hangart bocsát rendelkezésre. A francia kormány szűkség esetére Marseille-ben, Rochefort-ban és Párisban készült elő hangárokat a léghajó számára. Franciaország

területe fölött Mercier hadnagy fog csatlakozni az expedícióhoz, hogy a helyi viszonyokról tájékoztatást nyújtson. Anglia fölött pedig Georges Herbert Scott őrnagy, az „R. 34.” angol léghajó volt parancsnoka lesz a kalauz. Az expedíció tagjainak számitása szerint a róma—pullhami út estétől másnap délutánig fog tartani. Tudományos műszerekkel a léghajó már kellőképen fel van szerelve.

A genfi összeomlás utóregzése.

A német nép tüntet Olaszország ellen. — Briand további érintkezést keres a németekkel.

(Genf, március 18.) Briand francia minisztereinek ma nyilatkozott a német sajtó képviselőinek és kijelentette, hogy a francia politika mostani balsikere dacára változatlanul fog dolgozni Franciaország és Németország megértésén. A népszövetségi tanács ma még két ülést tartott, a melyeken kisebb jelentőségű ügyeket tárgyaltak és ezután elnapolták az ülészakot. Berlini jelentés szerint a genfi német delegáció Luther kancellár és Stresemann külügyminiszter vezetésével ma megérkezett Genfből különvonaton Berlinbe. A pályaudvaron hatalmas közönség várta az érkezőket és zajosan tüntetett a német delegáció mellett és Olaszország ellen. Londoni jelentés szerint az alsóházban külügyi vita megindulását várják, amelynek során az összes pártok kritizáló hangon fognak felszólalni. Jól értesült politikai körök szerint azonban Chamberlain kül-

ügyminiszter a genfi tárgyalásokkal kapcsolatban teljesen igazolta magát és a lemondásáról szóló híreszteléseknek mértékadó körökben nem adnak hitelt.

Az aradi
Apollo
ban
ma
Nők kedvence.

Salon vigjáték.
Főszerepben:
Reginald Denny.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

— Jorga érkezése. Bucurestiből jelentik: Jorga professzor holnap reggel érkezik vissza a fővárosba.

H I R E K.

— Parasztpárti vezér a királyné előtt. Bucurestiből jelentik: Mária királyné ma hosszabb kihalgatáson fogadta dr. Luput.

— Az erdélyi református püspök választása. Kolozsvárról jelentik: Ma délután négy órakor Zevk Dániel elnöklése alatt a református egyház igazgatótanácsa ülést tartott, amelyen Ugron István és gróf Teleky Arthur főgondnokok is résztvettek. Több kisebbjelentőségű javaslat tárgyalása után elhatározták, hogy április 17-én délelőtt féltizenkettőkor kezdődik meg a püspökválasztás a kolozsvári református teológia dísztermében. A következő napon délelőtt Nagy Károly emlékművet tartanak. Hétfőn megkezdődik az ugynevezett püspöki szék, amelyen az új püspök elnöklése alatt résztvesznek az összes esperesek. A mai ülésnek kiemelkedő mozzanata volt, hogy az a bizottság, amelyet a református leánygimnázium ügyében küldtek ki, beteriesztette jelentését. A bizottság megállapította, hogy az intézet felállításához még négy és félmillió lej szükséges. Az összeg előteremtésére megindított akció szépen halad és remény van arra, hogy a gimnázium épülete még ebben az évben tétő alá kerül.

— Az Averescu—Vlădescu-affér a tábornoki becsületbíróság előtt. Bucurestiből jelentik: A katonai becsületbíróság, amelyet az Averescu—Vlădescu-affér megvizsgálására küldtek ki, ma este ülést tart. A bíróság tagja Statulescu, Lupescu, Popovici, Petala és Raza tábornokok. A becsületbíróság elsősorban azt fogja eldönteni, hogy a hadügyminiszter beleavatkozhat-e a két tábornok között keletkezett konfliktusba.

— A törvényszéken helyezik el az árvaszéki hivatalt. Az egységesítő törvény, mint ismeretes, az árvaszékeket a törvényszékhez csatolta. Az aradi árvaszék eddig a megyeházán volt elhelyezve, azonban dr. Barbu Sever törvényszéki elnök intézkedésére az árvaszéket szombaton áthelyezik a törvényszékre. Az új hivatal az első emeleten kap helyet.

— Eljegyzés. Ifj. Stein József és Damian Vili jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Ünneplik az új pécsi püspököt. Budapestről jelentik: Szekszárd városában leirhatatlan örömet keltett, hogy Virágh Ferencet, az ő városuk plébánosát nevezte ki a pápa pécsi püspökké. Nap-nap után se szeri, se száma a küldöttségeknek, amelyek a városba érkeznek és hódolattal járulnak az ujonnan kinevezett pécsi püspök elé.

— Ügyvédi körökből. Roth Ottó dr. temesvári ügyvédhez társul belépett Ixeti Sámuel dr. temesvári ügyvéd, aki legutóbb a Temesvári Hírlap felelős szerkesztője volt.

— Az aradi tanítónőképző ünnepélyes keretek között leplezi le vasárnap az intézet most elkészült színpadát és az ünnepségre nagyon szép műsört állított össze. A letehetőségesebb növendékeken kívül közreműködnek Borel Auróra és Lena Dora énekművésznők, valamint Mateescu Gita és Jonescu főhadnagy is. Az ünnepség vasárnap, március 21-én este nyolc órakor kezdődik és a belépőjegyek ára 30, 25 és 20 lej lesz. A bevételt az iskolabizottság rendelkezésére bocsátják.

Csomagolópapír olcsón Kernelnél.

Az aradi pincérmunkások t. hó 22-én éjjel 1 órakor tartják taggyűlésüket az aradi Munkás-Ottthonban.

Elitelték Jankovichékat Hágában

A hágai törvényszék Jankovichot három, Mankovicsot és Marsovszkyt két-két évi fogházra ítélte.

(Hága, március 18.) A hágai törvényszék ma hirdette ki ítéletét a Hollandiában elfogott három magyar hamisfrank terjesztő ügyében. A törvényszék Jankovics Arisztid nyugalmazott vezérkari ezredest 3 évi, dr. Marsovszky Györgyöt és Mankovics

Györgyöt pedig két-két évi fogházbüntetéssel sújtotta. A bíróság elnöke ezután felolvasta az ítélet hosszú indokolását, amely felsorolja mindazokat a vádpontokat, amelyekben a vádlottakat bűnösnek mondották ki.

Az Acsev tárgyalást kezdett a kormánnyal

Koromzay Frigyes vezérigazgató Bucurestibe utazott

(Saját tudósítónktól.) Mint jelentettük, a népszövetségi tanács mostani ülésén egy kiküldött albizottság foglalkozott az Arad-Csanádi Egyesült Vasutak vagonparkjának ügyével. Az előadó a békeszerződés 304-ik szakaszára való hivatkozással kérte a tanácsot, adjon alkalmat az érdekelt államoknak, hogy a kérdéses ügyben előbb egymással tárgyaljanak, annál is inkább, mivel a román kormány már megkezdte a tárgyalá-

sokat az Acsev. igazgatóságával. A szerzett információk szerint Koromzay Frigyes vezérigazgató jelenleg is Bucurestiben időzik, ahol közvetlen tárgyalásokat folytat a kormánnyal, amelyek előreláthatólag eredményre fognak vezetni. Amennyiben a kormány és a vasutársaság között a megegyezés nem jönne létre, úgy az átvett vasutvonal kártalanítási ügyében az őszi ülészakon dönt a népszövetségi tanács.

— Halálos fadöntések. Két halálos kimenetelű erdei katasztrófa híre érkezett ma az aradi ügyészséghez. Az első a pécskai erdőben történt, ahol Schiöc Vazul 62 éves pécskai gazdára fadöntés közben ráesett a fa. A gazda ugyan a veszedelem pillanatában félreugrott, azonban a hatalmas fátörzs rázuhant a lábára, amelyt teljesen szétzúzott. Schiöcot súlyos sérüléssel hazaszállították s ma belehalt borzalmas sebeibe.

— A másik halálos szerencsétlenség a radesti erdőben történt, ugyancsak fadöntés közben. Zalkoi Péter 17 éves, az aradmegyei Cül községbeli legényre rázuhant a kidöntött fa, amely szétzúzta fejét. A szerencsétlen ember szörnyen halt. Az ügyészség mindkét esetben megadta a temetési engedélyt.

— Sikasztó fivérek. Budapestről táviratozzák: A Cunard Line angol hajóstársaság Fried Zoltán nevű tisztviselője száz milliót meghaladó összeget sikasztott és azt bátyjával, Fried Józseffel együtt elkártyázták aki viszont egy gabonacégtől sikasztott nagyobb összeget. Mind a ketten eltűntek Budapestről. A rend-

őrség véleménye szerint Hamburg felé vették az utjukat.

— Betörés. Stancu János aradi kereskedő jelentette a rendőrségnek, hogy ismeretlen tettesek az elmúlt éjjel betörték a Str. Russu Sirianu 29. szám alatti üzletébe, ahonnan több ezer lej értékű árukat vittek el. A rendőrség nyomozást indított.

— Elfogott dohánycsempész. Az aradi államrendőrség közgei a mai napon dohánycsempészés miatt elfogták a rendőrségre Hadas Józsefné aradi asszonyt, akinek a Weitzer János-ucca 10. szám alatt lévő lakásán tartott házkutatás alkalmával 18 kiló csempészdohányt találtak. Hadas Józsefnét kihallgatása után átkísítették az ügyészségre.

— Országos vásár Aradon. Ma délután sátorváros épült Arad piac-terén és a korzó széles uttestén. A pénteki nagyvásárra készül a város iparos és kereskedővilága, amely reménykedve várja, hogy talán ez a nap hoz valami élénkséget a márnár kibíratatlan üzlettelenségbe. Az előjelekből ítélve a mai nagyvásár jóval látogatottabb lesz, mint a legutóbb lezajlott vásárok.

— Telmányi Emil március 25-én hangversenyezik Aradon. Zongorán Kósa György zongoraművész kíséri. Jegyek Oláhnál.

Nader késműves Arad Str. Emines-
cu (Doák F.-u.) 15

1000 db. GUMMIKABÁT

érkezett

SZANTO és KOMLOS

céghez 16736

Arad, színház-épület.

Gummikabátok 850 L-től

Atfordítható

„Fregoli”

kabátok ... 2000 L-től

Újabb tavaszi divat-

újdonások érkeztek

a

„VICTORIA”

női confection divatházba

Arad, (Bul. Reg. Maria 24)

Egyes modell-különlegességeink

Complék,
felöltők,
selmekkabátok,
ruhák,
jumperek.
blousok
és aljak.

S P O R T.

O AMTE—Olympia végeredményben 8:0 (7:0.) Emlékeztet, hogy a március hetedikére kitűzött AMTE—Olympia bajnoki match az Olympia levonulása folytán félbeszakadt, illetve a II. félidő lejátszatlan maradt. A II. félidőt ma játszották le. Ezúttal az Olympia sikeresebben működött és megakadályozta az AMTE goalsorozatát, sőt a játék nagyrésztében fölényt is mutatott, de csatárai goalképtelenek voltak. A félidő egyetlen goalját Auer II. lőtte.

M O Z I.

xx Nők kedvence, szalonvigjáték nagy sikere az aradi Apolloban. Nagy sikerrel mutatta be tegnap az Apollo mozgószínház ezt a rendkívül kedves szalonvigjátékot. A főszerepet Reginald Denny alakítja. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Az államügyész nagy dráma-bemutató az aradi Urániában. Az Uránia mozgószínház legújabb attrakciója ez a csodás felépítésű Paramount film, amely a társadalmi élet eitévelődéseinek adja megkapó rajzát. A főszerepeket Thomas Meighan és Leatrice Joy alakítják. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Filmszenzáció! Vasárnapról az aradi Apolloban: „Az opera fantomja” Gaston Leorux híres regénye után színes felvételekkel készült filmóriás. A főszerepben Lon Chaney a Notredamei toronyőr főszereplője. A jegyek elővételben kaphatók.

Az aradi
Urániában

ma péntektől

Államügyész

társadalmi filmjáték.

Főszerepben:

LEATRICE JOY.

Az előadások 1/2, 5, 6, 1/2, 8 és 9 órakor kezdődnek.

Szenzáció !!

Az aradi APOLLOBAN vasárnapról

Szenzáció !!

AZ OPERAHÁZ FANTOMJA.

Gaston Leroux híres regénye. :: Főszerepben:

LON CHANEY és MARRY PHILBIN.

Jegyek elővételben ma, péntektől válthatók

Kibővített zenekar !

Színes felvételek !

Pazar kiállítás!

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

Világhírű fértidivat
különlegességei

J. SCHUTZ

egyedárusítónál Arad, Str.
Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Közgazdaság.

Zürichben 2.18.50, Parisban
11.75 a lej.

Helyi valutaárak. (Március 18.) **Áru:** Dollár 236.50, angol font 1150, cseh korona 7, francia frank 8.50, líra 9.50, dinár 4.05, schilling 33.50, márka 55, magyar korona 300, svájci frank 45. — **Pénz:** Dollár 235.50, angol font 1140, cseh kor. 6.80, francia frank 8.30, líra 9.20, dinár 3.95, schilling 33.20, márka 54, magyar kor. 308, svájci frank 44. **Küizetések:** Newyork 238.25, London 1162, Prága 7.08, Páris 8.60, Milánó 9.63, Zágráb 4.22.50, Amsterdam 95.85, Bécs 33.67.50, Berlin 56.95, Budapest 296, Zürich 46.

Zürichi tőzsdeárak. (Március 18.) Berlin 123.65, Amsterdam 208.15, Newyork 519.65, London 2526, Páris 18.57, Milánó 20.86, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgád 9.14.50, **Bucuresti** 2.18.50, Varsó 6.250, Bécs 73.20.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március 18.) Berlin 123.70, Amsterdam 208.15, Newyork 519.65, London 2526, Páris 18.62, Milánó 20.85, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgád 9.14.50, **Bucuresti** 2.18.50, Varsó 6.250, Bécs 73.20.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március 18.) **Küizetések:** Páris 8.52, Berlin 56.80, London 1160, Newyork 237, Milánó 9.57, Zürich 45.90, Bécs 33.60, Prága 7.02. **Valuták:** Napoleon 860, márka 55.50, leva 1.65, török líra 1.23, angol font 1145, francia frank 8.65, svájci frank 45, líra 9.40, drachma 2.85, dinár 4.10, dollár 237, lengyel zloty 30, schilling 33.75, magyar korona 33.75, cseh korona 6.90.

= Kik fizetnek forgalmi adó-pausálét. Az aradi pénzügyigazgatóság az adókievítő tárgyalásokkal kapcsolatban közli, hogy mindazoknak a kereskedőknek, akik tiszta jövedelmét a globális adókievítés során 25 ezer lejnél és mindazok az iparosok, akik adóját évi 60.000 lejnél maga-

sabb tiszta jövedelem után vetették ki, a kivetésről szóló jegyzőkönyv kézbevétele után nem fizethetik többé pausálétban forgalmi adójukat. Ezek után forgalmi adó regisztert és strazza-könyvet kell, hogy vezessenek annál is inkább, mert a pénzügyi ellenőrök szigorú ellenőrzés alá veszik őket és aki a rendelkezésnek nem tesz eleget, azt szigorú büntetésben részesítik.

?
Tarras bulba
?

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

FIGYELEM!

70.- lejért

férfikalapokat tisztít, formáz és vasal,

90.- lejért

átvarr és formáz női szalmakalapokat

„GABY-SZALON“

Arad, Bul. Reg. Ferd. (József fkg.-ut) II. sz.

Új női kalapok megérkeztek és

280.- lejtől kezdve kaphatók.

Építkezéshez

faanyag, osorép, ajtók,
ablakok, kedvező felté-
telek mellett kaphatók:

FÖLDES

faanyagár Arad, Cetate-veche (Óvár-tér)

Telefon 559 16714

Ladagyár.

Olcson

és elegánsan öltözködik,
ha

ROYAL

női confection áruházban vásárol.
Arad, Bulev. Regina Maria 19. Minorita templommal szemben

VESEHALB

HABEN DIE MEGER
VEISSE ZÄHNE?

VEIL SENUR



SEIFE UND ZAHNPASTE

ERASMIC

GEBRAUCHT ECHT ENGLISCHES FABRICAT

ZU BEZIEHEN IN ALLEN DROGUERIEEN, PARFÜMERIEEN UND GROSSEN GESCHÄFTEN DES LANDES

EINZIGES DEPOT FÜR EN-GROS:
PARFUMERIA ELITEI EN-IBUKAREST
GROS STR. SFT. JOMICA 7.

Fabrikert in den grossen Werken der „The ERASMIC Company Ltd.“ Warrington, England.

Eladók legszebb és legjobban épített magánházak!

Boros Béni-tér közelében 4 szobás parkettás fürdőszobás lakással, nagy kerttel 675.000 lejért. — Páctér közelében ujonnan épített 4 szobás kényelmes elfoglalható lakással, fürdőszobával 670.000 lejért. — A Csernovits Péter-ucca közelében 4 szobás, elfoglalható kényelmes lakással, fürdőszobával, pincével, parkirozott udvarral 700.000 lejért. — Deák Ferenc-ucca közelében 4 szobás parkettás, fürdőszobás, elfoglalható kényelmes lakással, nagy telekkel előnyös árban. Értekezni lehet: Haász Albert-irodájában Arad, Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-ucca) 12. 16386

Muzsaj József Arad

színházzal szemben.

Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapju L. 1950
Fü öltöny tiszta gyapju L. 1250
Gyermek costum ... L. 800
Ulster felöltő divat színek L. 1950
Ulster felöltő angol ... L. 2600
Ulster felöltő I-a Covercoat L. 4000
Ulster fü tiszta gyapju... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi L. 1450
Wimpassingi) kabátok

Mérték utáni szabóság.

Nagy szövet raktár. 1612

Eladó

egy nagyon szép 1648

füstölt tölgy ebédlő, két-
személyes modern sezlon,
finom goblein áthuzattal.
Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

Belvárosban

3 szobás, fürdőszobás lakás,
üvegezett veranda 10326
és nagy folyosóval

május hó 1-re kiadó.
Varrodának nagyon alkalmas.
Cim Rudolf Mosse hirdetőben Arad.

A Str. Tudor Vladimirescu (Dobó-u.)
legszebb helyén 200-205 öles
telek, nagy fronttal, olcsón eladó.
Kizárólagos megbízottam Haász-iroda utján
tárgyalok. Arad, Str. Eminescu (volt Deák
Ferenc-ucca) 12. szám 16386

Soc. „Sylvania“

fatelepe, Arad, Radnai-ut 10. szám.
építkezési anyagok leg-
olcsóbb beszerzési helye.
Cserép raktáron.



A legújabb párisi fillet minták, párna montirozás, gobelin képek festve és készon, kollim és szmirna munkák, perzsa szőnyegek, szőnyegok nyírása és bélelése. Speciális fehérnemű előnyomda és mindenemű kézimunka és rövidáru cikkek a legszebb kivitelben a legintányosabb árak mellett szereshetők be!

Kárpáti Gyula kézimunka- és rövidáruházában Arad, Str. Bratianu 11. Főpostával szemben.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat az arány szerint számítjuk. — Minden sor hirdetés ára hetenként 4 lej — bann, vasárnap 5 lej. — Vasárnaponként 3 lej, illetve 10 lej. — A vasárnaponként kiadott szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 6 óráig vezessük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal lementarja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szűregét, amelyek tartalmuk vagy eredeti alájában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon utján is feladhatók, telefon szám: 181. * * * * *

Házasság.

HÁZASSÁGKÖZVETITÉS ügyben méltóztassék bizalommal „Amor” házasságközvetítő irodájának fordulni. Cégjelzésre levelezés, díszkrédó biztosítva. Timisoara, I. General Rraporgescu (Bat-tori-ucca) 7.

Alkalmazás.

FIX vagy részes molnári állást keresek. Regyes György Kurtics. 1796

JÓLFŐZŐ mindenés magas fizetéssel felvétetik. Arad, Strada Vladimirescu (Dobó-ucca) 5., ajtó 5. 1810

GYERMEKTELEN házaspár házmesteri állást keres. Erdéklödni lehet Arad, Str. Consistorului (Batthyány-u.) 9. házmester-nél. 1809

JÓL főzni tudó mindenés azonnali bélelésre kerestetik. Arad, Str. Greceanu (Perényi-u.) 5. Fridmanné. 1819

MOSÓNÓ felvétetik az aradi Központi étterem részére. Jelentkezni délelőtt 11—12 óra között a konyhán. 10327

HÁZVEZETŐNŐT 35—40 éves keres vidékre idős orvos. Jelentkezni Arad, Str. Blanduziei (Közép-u.) 10. 10327

VARRÓLÁNYOK felvétetnek Stern Testvérek-nél Arad, Str. R. Curcanii (Lő-vész-ucca.) 10327

KÖZÉPKORU nő házvezetőnőnek ajánlkozik, esetleg szakácsnőnek. Arad, Str. Grigorie Alexandrescu (Bercsényi-u.) 13. 1786

ELŐNYOMTATÁSBAN jártas leány fi-zetéssel felvétetik Fekete Jakab-nál. Arad, Str. Metianu. 16774

Lakás.

EGY-kettő-három-négy szobás lakások átadók, butorozott szobák kiadók. Borossnál Arad, Str. Consistorului (Batthyány-ucca) 9. szám. 1821

KÜLÖNBEJÁRATU szobát keresek butorozatlanul vagy kevés butorral, fürdőszobahasználattal uricsaládnál. Megkeresések „Közpon” jellegére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 1815

Hollós Vacuum Cleaner

ARAD, Str. Barfü 39. (Ferral- és Rákóczi-u. sarok). : Telefon 5—13 porzsívás, parttűsülés és fényczés elektromos gépekkel. : Teljes lakás-takarítások vállalása.

Vétel és eladás.

ÜZLETI KÖNYVEK, DOSSIEK, levélrendezők, nyomtatványok és minden irodai cikk KERPÉLNÉ Arad. 98

ZONGORA, előszobafű, antik írtel, szekrények, ágy, tükör, óra, varróasztalok és különböző komplett szobaberendezések, szalobutorok, szőnyegok, intarziás nagy tükör, egyes butordarabok, rézmű, gobelin kézimunkák, hegedű, cimbalom, sörös service, damaszt asztalterítők, függönyök, velencei fal táblaképek, dísz tárgyak stb. eladók. — Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

MÉHÉSZETI cikkek nagy választékban Magyar Ferenc-nél Arad, Str. Románului 5. 1611

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

PERZSASZŐNYEGEK válogatott szép darabok meghívásból eladók (Shiras, Beludzsistan, Tebris, stb.) Megtekinthetők csak hétfőig a Salon Artistiqueban Arad, (Fischer Eljz-palota.) 2601

ZONGORA kitűnő hangú hecs eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1783

HATSZEMÉLYES autó helyszűke miatt olcsón eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1804

TELJESEN új, szép több színű kosztüm hosszú kabáttal magas alakra eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1805

Incatlan.

SAROKHÁZ üzlethelyiséggel, lakással eladó. Arad, Str. Grigorie Alexandrescu (Bercsényi-u.) 56. 1816

Üzletek.

MAGTÁR, raktár és üzlethelyiség Arad, Str. Muresán (Nádor-ucca) kiadó. Bővebbet Str. Eminescu 5. 1820

ÜZLETHELYISÉGEK, műhelyek, pincék Str. Eminescu 3. átjáróházban kiadók. Felvilágosítások Arad, Str. Eminescu 5. 1716

Különféle.

ÉPÍTÉSNEK vagy fátelnek alkalmas udvar, fedett színnel bérbeadó. Cim Mosse hirdetőben Arad. / 10326

VADÁSZKUTYA 2 drb. tárlatokat, gazdájuk átvehetik. Arad, Str. Spiru George 15—17. 1818

EGY öreg, beteges asszony kéri a nemesszivű emberek szives pártfogását. Cim Baumanné, Arad, Str. Soarelui 5. 500

Rossz villanyégők!

becserélése ráfizetéssel, garantált gyári újégre, törött üveg és porcellán tárgyak szakszerű ragasztása, képkereket és ablaküvegeztést olcsón vállalok. SCHWARZ üveges Aradon, a zsidó-templom mellett. 1811

GROZIT
KÁCSORALAKAT
KOMPOTICIONÁL BÉVÉNY
ELCÉLÁK

BÖRFEDÉLLEMEZ

ERŐS TARTÓS VÍHARTÁLLÓ

„GROZIT” TIMIȘOARA

Grozit gyártmányok:

Fedőlemezek külföldi filzlemezéből (nem cellulózezből), aszfaltszigetelőlemezek, aszfaltmaszix, bitumen, facement, tetőlakk, carbolinum, köszönkátvány.

Vállal mindennemű szakmába vágó tetőfedési és aszfaltozási munkálatokat.

Képviselőt és lerakat ARAD és környékére

Dobiaschi J. és Dörner Testvérek

Arad, Str. Episcopul D. Raou 3. (Magyar-u.)

CONYOARE, Comertul de lemne Arad-Podgoria S. A. isi tine in 27. Martie 1926. in orele 3 1/2 d. m. in localul societății in Ghioroc **ADUNARE GENERALĂ ORDINARĂ A 3-a,** la care prin aceasta se invită acționarii. Obiecte: 1. Alegerea a 2 acționari pentru autentificarea procesului verbal și designarea notarului. 2. Prezentarea și stabilirea socotelor de anul de gestiune 1925. raportul comitetului de supraveghere, dispozițiunil asupra împărțirii venitului net și darea absolvărei pentru consiliul de administrația și comitetul de supraveghere. 3. Alegerea a 2 membri in consiliul de administrație pe 4 ani. 4. Eventuale propuneri. Conturile și bilanțul se pot vedea in biuroul Institutului. Ghioroc, la 14. Martie 1926. **CONSILIUL DE ADMINISTRATIE.** 1818

Serviciul Economic al Municipiului Arad. Nr. 4511—1926.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință genera-lă că în ziua de 29. Maiu 1926. oarele 10 a. m. se va ținea in localul Serviciului economic (Primăria Camera Nr. 104) licitație publică cu oferte inchise și in conformitate cu Art. 72 și următorii din legea asupra contabilității publice, cu privire la procurarea a 700 (septesute) vagoane (a 10.000 kgf.) lemne de foc.

Condițiunile de licitație se pot vedea zilnic la șeful Serviciului economic in oarele de serviciu.

Adjuducațiunea va avea loc in aceeași zi la oarele 12 a. m. in sala mică de ședință a Primăriei.

Arad, la 15. Martie 1926.

1814 **Serviciul economic.**

Ugy, mint a hétközeben, ismét környezetben és olcsón világíthatunk gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a kitűnő minőségű gázt. — **Berendezési tárgyakat részletfizetésre és gázszereelési munkálatokat önköltségi árban vállalunk.**

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevola No. 9, 11, 13.

Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi üzlet mindennemű megrendelési ügyben a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll.

Legjobban, legolcsóbban, leggyorsabban csak a „**FIX**” fest és lisztit. Uzem: ARAD, Str. Gheorghe Ioneseu 5. (Gróf Károlyi-ucca.)

Cassa Centrala de Pastrare din Arad Societate P. A. :—: Aradi Központi Takarékpénztár Részvénytársaság.

Meghívó.

AZ ARADI KÖZPONTI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG 1926. évi március hó 28-án délelőtt 11 órakor az intézet helyiségében tartja

XIX-ik évi rendes közgyűlését,

amelyre a t. c. részvényesek az alapszabályok 17, 18 és 19-ik §-ai értelmében tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat :

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének, valamint az 1925. évi záró-számadásoknak előterjesztése, a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása iránti határozathozatal.
3. Esetleges indítványok.

Azon tisztelt részvényeseket, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak felkérjük, hogy részvényeiket, vagy az azokat helyettesítő letéti jegyeket f. évi március hó 27-én délelőtt 12 óráig az intézet pénztáránál letétbe helyezni sziveskedjenek.

Arad, 1926. március 12-én.

AZ IGAZGATÓSÁG

VAGYON.

Mérleg-számla 1925. évről.

TEHER.

Készpénzkészlet és idegen pénznemek	3,443.015 81	Részvénytőke	3,000.000 —
Más pénzügyintézetnél elhelyezett tőkék	1,707.593 04	Tartalékalap	413.457 08
Váltó tárca	11,646.043 50	Nyugdíjalap	89.598 18
Folyószámlai adósságok	7,721.870 81	Néhai Csánk Lajos és dr. Singer János alapítvány	7.500 —
Jelzálog kölcsönök	1,430.724 46	Betétek	23,489.666 15
Tulajdon értékpapírok	1,499.491 —	Letétek	24.211 32
Saját ingatlanok	4,000.000 —	Hitelezők	2,333.141 31
Nyugdíjalap értékpapirjai	61.035 —	Visszleszámítás	502.000 —
Leltár teljesen leírva	—	Engedményezett jelzálog kölcsönök	919.886 59
		Fel nem vett osztalékok	23.879 05
		Be nem fizetett betét kamat adó	143.707 —
		Előre felvett kamatok	229.334 —
		Egyenleg mint nyereség	333.392 94
	31,509.773 62		31,509.773 62

Arad, 1925. december hó 31-én. }

A könyvelésért:

GROB JENŐ,

összevezető — jogosított könyvelő.

Az igazgatóság :

kisjolsvai SZABÓ ZOLTÁN,
igazgatósági elnök.

Dr. BORSOS BÉLA,

DEUTSCH KAROLY,
vezérigazgató.

LOCS REZSŐ,

NEUMANN HERMANN,

SZANTAY LAJOS,

VERBOS NANDOR,

Jelen „Mérleg-számlát“ a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítottuk és teljesen helyesnek és rendben levőnek találtuk.

A felügyelő-bizottság :

TABAKOVITS EMIL,
elnök.

BOROS IVAN,

DÖMÖTÖR BERTALAN,

DÖRNER JÁNOS,
jogosított könyvelő.

Dr. NICHI LAZAR.

A felügyelő-bizottság jelentése !

TISZTELT KÖZGYŰLÉS!

Megtisztelő megbízásunk folytán a kereskedelmi törvény és a társasági alapszabályoknak megfelelőleg a társaság ügyvezetését az egész éven át éber figyelemmel kísérvén, tisztelettel jelentjük, hogy az intézeti ügykezelés minden ágában a legszigorubb rendet és szabatoságot tapasztaltuk.

Az 1925. évi zármérleget részletesen megvizsgálván, azt minden tételben helyesen felállítva és az üzleti könyvekkel egybehangzóknak találtuk. Ezek után a magunk részéről is elfogadjuk és elfogadásra ajánljuk az igazgatóságnak betervezett jelentésében Lei 333.392.94 tiszta nyereség hovatfordítása iránti javaslatát.

Végül kérjük a tisztelt Közgyűlést, hogy az igazgatóságot, valamint minket az 1925-ik üzletévre vonatkozó számadási kötelezettség alól felmenteni méltóztassék.

Kelt Aradon, 1926. február hó 17-én.

A felügyelő-bizottság :

TABAKOVITS EMIL,
a felügyelő-bizottság elnöke.

BOROS IVAN,

DÖMÖTÖR BERTALAN,

DÖRNER JÁNOS, jogosított könyvelő.

Dr. NICHI LAZAR.

Bankkölcsönöket

bel- és külvárosi házakra, Arad környéki földekre és egyéb ingatlanokra, legelőnyösebb feltételekkel folyósítalak.

H A A S Z Irodája Arad,
Str. Eminescu (v. Deák Ferenc-ucca) 12.

Olcsón eladó

Uj-Mikalán modern 3 szobás ház, fürdőszoba, konyha stb., istálló, 3 vagon kukorica kotárka, egy 60-70 drb. sertésnek hizlalda dísznőöl és 1000 □-öl kerttel.

DUMITRU STRETKO vendéglős Uj-Mikalán, 1757

Kézimunka

rajzolja, kezdve és készen Gebelnek, Smirnak. Függönyök, Agytakarók. Mindenem kézimunka anyagok nagy választékban. Smirna nyírás, montirozás. Arad, Str. Col. Piriol No. 1. Színház mögött 7416

ERNESZT

Központban lévő FÖLDSZINTES URHÁZ elfoglalható nagyon szép 4 SZOBÁS PARKETTÁS lakással, pincével, nagy telekkel. — HÁROM LAKÁSOS IGEN JÓ HÁZ, májusra elfoglalható 3 szobás lakással, eslingeni rollókkal, pincével, a Piata Mihai Viteazul közelében 450.000 LEJÉRT. — KITŰNŐ HÁZ suteránél, 3 lakással, elfoglalható HÁROM SZOBÁS FÜRDŐSZOBÁS LAKÁSSAL, kerttel, a gyermekkorház közvetlen közelében 600.000 lejért, esetleg 5 évi törlesztésre is eladó. Kizárólagos megbízott:

GYÖRFFY „MURES“-irodája Arad, Strada Unirei (Fábián Gábor-ucca) 15228

Elsőrendű anyagból, saját műhelyében készült.

férfi-, női és gyermekeipők

legelőnyösebb beszerzési forrása

Czernóezky Imréné Arad, Strada Marsaotti (Kossuth-ucca) 7. szám.

PUBLICATIE DE LICITATIE

Se aduce la cunoştinţă publică că în ziua de 1. Aprilie 1926. La Azilul de copii Arad se va ţinea licitaţie publică pentru vânzarea a circa 300 kgr. fier vechi dintre care Aramă, Zinc şi Fontă.

Doritorii de a cumpăra acest fier se vor adresa la Ad-ția Axilului la data de mai sus, cu ofertele închise.

Arad, la 18. Martie 1926.

1817

Direcţiunea Azilului.